

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vieillesse n'est plus ce qu'elle était!

Depuis 1992, le Programme national de recherche portant le numéro 32 étudie la situation des personnes âgées en Suisse. Un projet certainement très sérieux, puisqu'il a coûté la bagatelle de... 12 millions de nos francs.

On ne sait pas exactement de quelle manière ont été distribués ces petits millions, mais on est en droit de se poser quelques questions. Et notamment celle-ci: une partie de cette fortune n'aurait-elle pas été plus utile aux bénéficiaires de prestations complémentaires?

Cette étude a permis de relever que les seniors de l'an 2000 sont plus actifs, mieux entourés et que leur état de santé et celui de leurs finances s'est sensiblement amélioré en vingt ans. Reste que 15% des retraités ont de la peine à nouer les deux bouts!

La vieillesse n'est plus ce qu'elle était et nous sommes les premiers à nous en réjouir.

A preuve cette grand-maman courage prénommée Gabrielle qui, à 85 ans, n'a pas perdu les pédales face à deux faux policiers (mais vrais bandits) qui frappaient à sa porte pour la dévaliser. Son sang-froid a permis l'arrestation des malfaiteurs.

A preuve aussi cette autre grand-maman courage de Saint-Jean (Genève), qui tient tête à la toute-puissante Poste en entraînant derrière elle les habitants du quartier.

A preuve enfin les retraités suisses de l'an 2000, qui, attaqués de toute part par les impôts, les assurances maladie et la 11<sup>e</sup> révision de l'AVS, se défendent avec une belle énergie.

Jean-Robert Probst

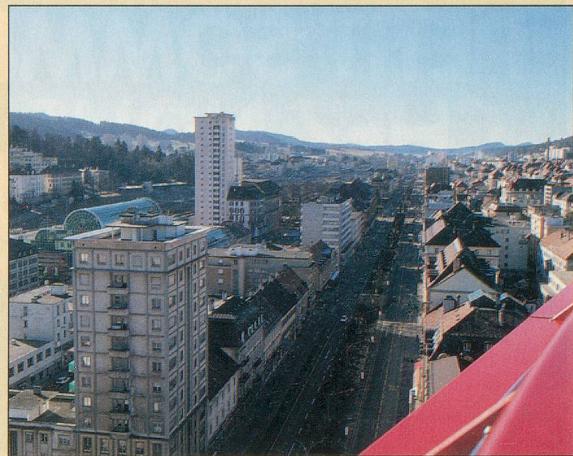
P.S.: cette année, «Générations» compte 2104 abonnés de plus qu'en 1999. Bienvenue aux nouveaux lecteurs et merci de votre fidélité!

# GENERATIONS

N° 3 mars 2000

## Reportage 8

Sur douze pages, nous avons tenu à vous faire découvrir les Montagnes neuchâteloises. Il y a des trésors d'une grande valeur et des personnages d'une grande richesse entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle. Balade étonnante entre curiosités et passions !



## Animaux 18

Les ours du Bois du Petit-Château.

## Livres 22

Rencontre avec Monique Laederach.

## Nouveauté 27

Chaque abonné fait désormais partie du Club Générations. Il bénéficie de prestations extraordinaires lors de diverses manifestations organisées en Suisse romande.

## Dossier 31

Cette année, plusieurs invités d'honneur se partagent la vedette à Mednat. Parmi eux, les stations thermales romandes, les produits de la ruche et les anthroposophes.



## Portrait 34

Marielle Descamps et le miel.

## Cuisine 40

L'Aubier, à Montézillon.

## Voyage 42

La beauté sublime du Mont-Saint-Michel.

## Souvenirs 62

L'astronaute Walter Schirra.

## RUBRIQUES

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Courrier                  | 7  |
| Loisirs                   | 21 |
| Filigranes                | 25 |
| Musique                   | 28 |
| Télévision                | 29 |
| Consommation              | 41 |
| Voyage                    | 45 |
| Mots croisés              | 46 |
| Santé                     | 49 |
| Prévoir                   | 50 |
| Social GE, NE, VD, JU, VS | 52 |
| Assurances                | 58 |
| Info Seniors              | 59 |
| Agenda                    | 60 |
| Petites annonces          | 64 |
| Réflexions                | 65 |
| Point final               | 66 |

PHOTO DE COUVERTURE: A. GAVILLET